



香港故事書

global-asp.github.io/storybooks-hongkong

Castigo

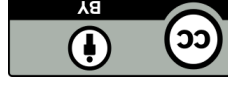
Written by: Adelheid Marie Bwire

Illustrated by: Melany Pietersen

Translated by: Translators without Borders, Nádia

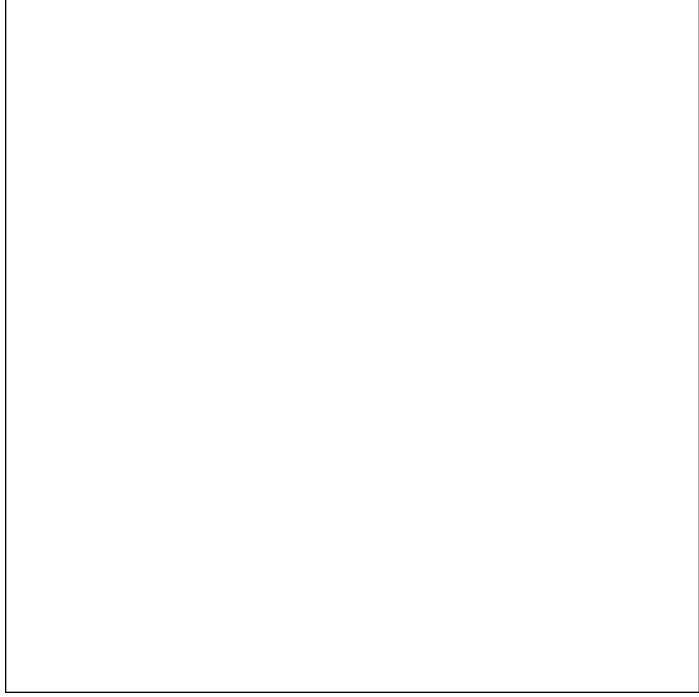
Morais, Priscilla Freitas de Oliveira

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by 香港故事書 in an effort to provide children's stories in 香港's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 3.0 International License. <https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>

Castigo



✎ Adelheid Marie Bwire

👤 Melany Pietersen

👤 Translators without Borders, Nádia Morais,

Priscilla Freitas de Oliveira

😊 Portuguese

📖 Level 2

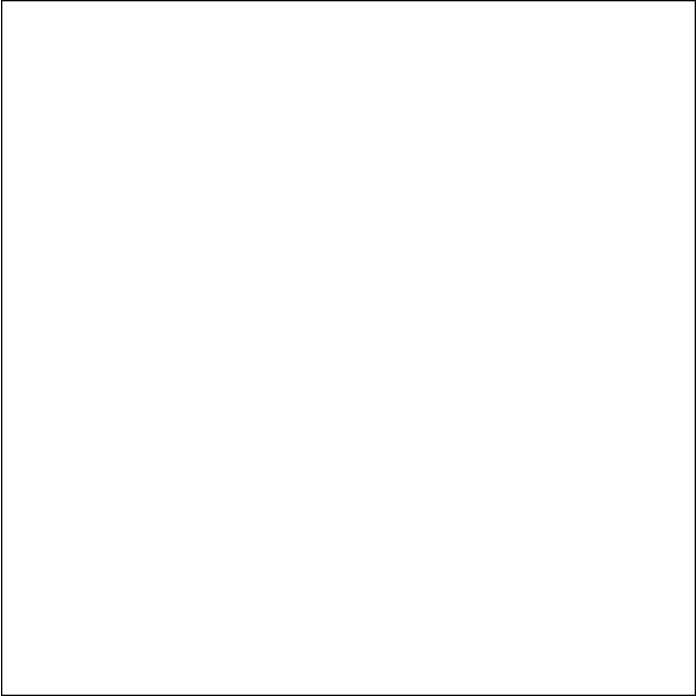
(imageless edition)





Um dia, a mamãe trouxe imensa
fruta.

“Quando podemos comer alguma fruta?” perguntamos. “Vamos comer fruta esta noite,” disse a mãe.



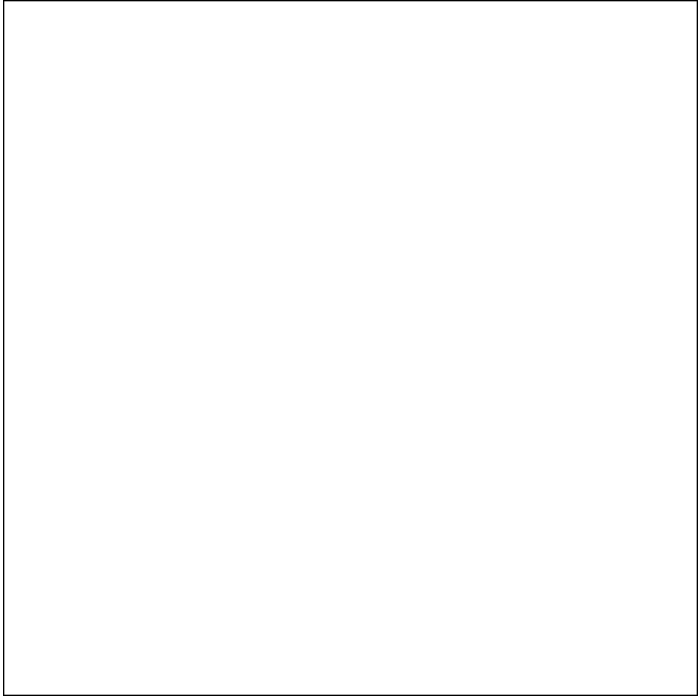


O meu irmão Rahim é ganancioso.
Provou a fruta toda e comeu muita
fruta.

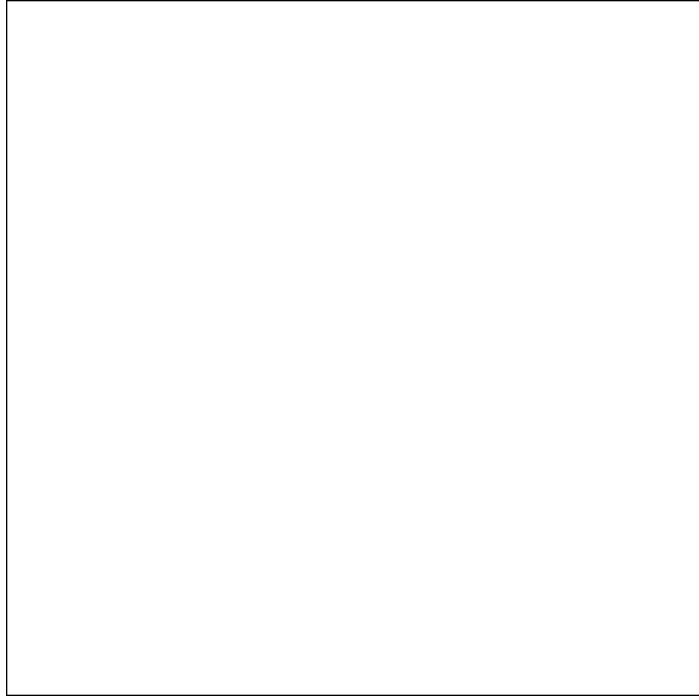


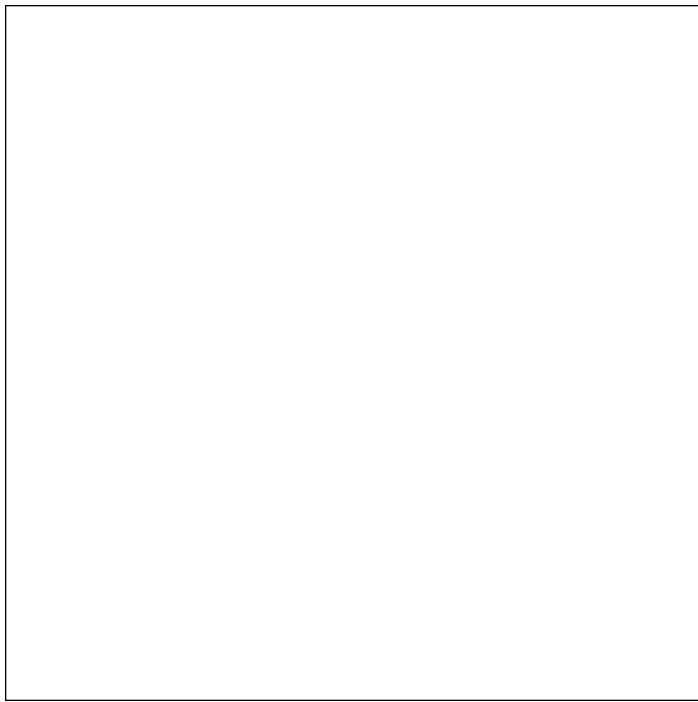
Mais tarde, Rahim nos pediu
desculpa. "Não vou voltar a ser tão
ganancioso," prometeu. E nós
acreditamos.

“Vejam o que o Rahim fez”, gritou o meu irmão mais novo. “O Rahim é malandro e egoísta,” disse eu.

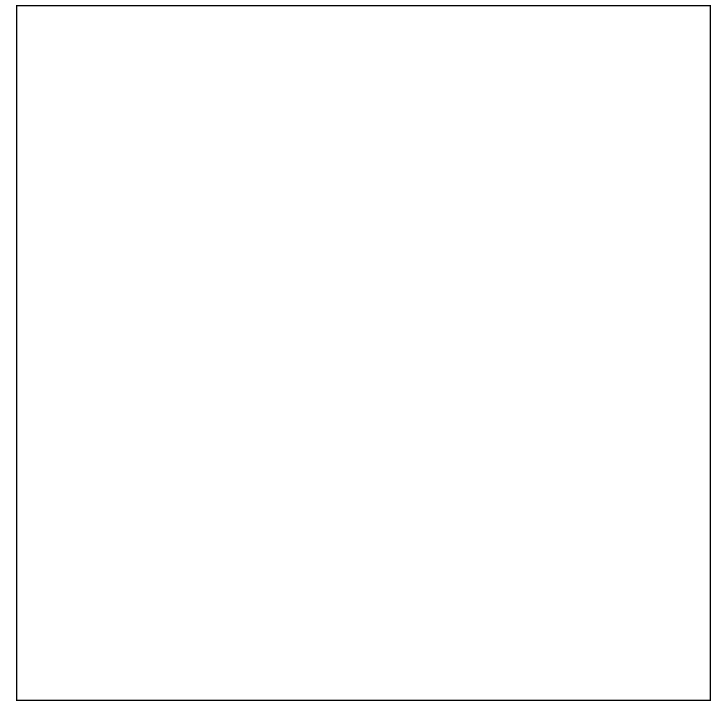


A mãe sabia que isto ia acontecer. A fruta está castigando Rahim!



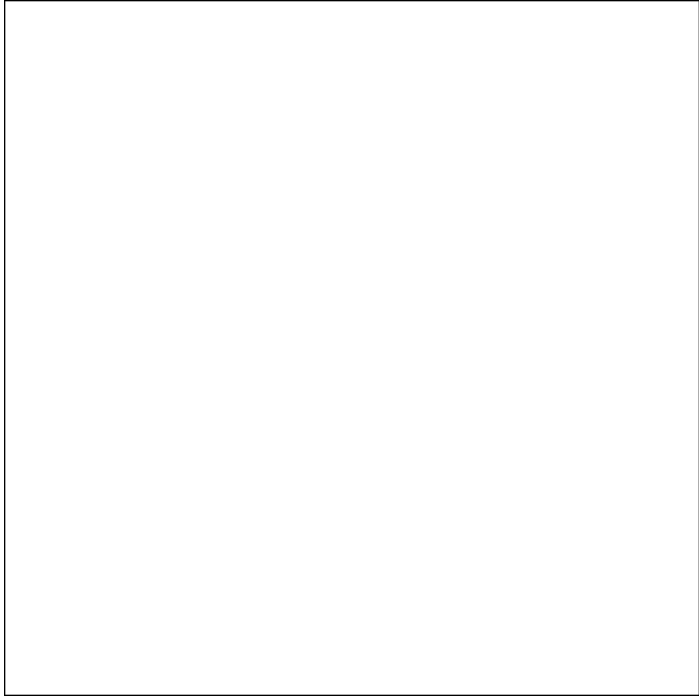


A mamãe ficou zangada com o Rahim.

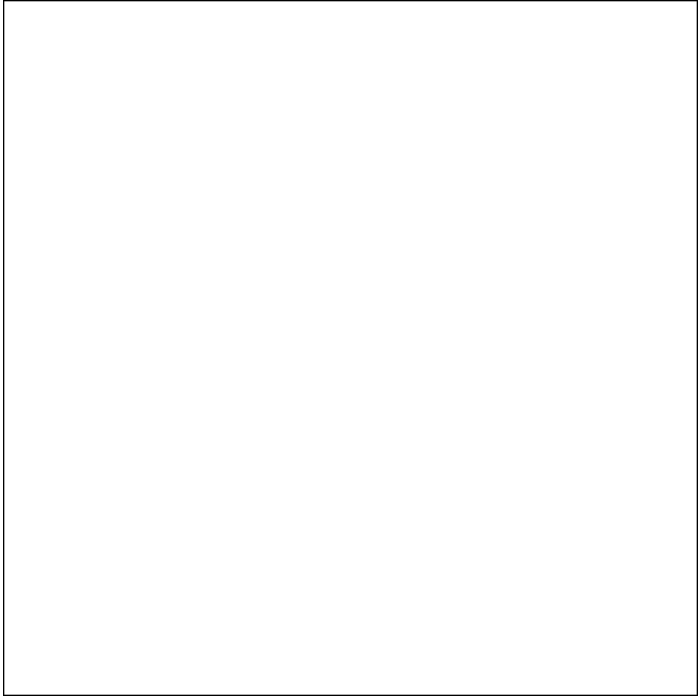


“Dói muito a minha barriga,”
murmura Rahim.

O Rahim não está se sentindo muito bem.



Nós também ficamos zangados com o Rahim. Mas o Rahim não se arrependeu.





“Não vai castigar o Rahim?”, disse o irmão mais novo.



“Rahim, vai se arrepender em breve,” disse a mamãe.